○本報接製笠巴圖章

聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

△專造
餐館白衣　旅店床布
各種工衣　男女睡衫
各種說衫
〔布辦齊備函索即付〕

△專售
男女褸衫　男女內衣
送禮佳品　絲巾檯布
顧繡絲畫
電話 PAcific 7825

輔行雜貨公司
國貨商場

新到大幫磁器
彩花江西花瓶連座　由七元六毛五起
彩花人物江西花插連座由四元二毛五起
各式江西花盆　由四元五毛五起
金玉企觀音連座　由四元九毛五起
金玉佛公、　由四元七毛五起
淨白及五彩企觀音　由五毛五起
彩花十五件大茶具　由廿元另二毛五起
各式盤碗匙碟　特別克己

FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Hastings E. Phone PAcific 6035
VANCOUVER, B. C. CANADA

◎東莞李福專醫皮膚百病限日痊癒
專醫跌打刀傷續筋駁骨立即止痛限日痊癒
秘製環球唯一實驗皮膚百病膏（每盒式元半）
諸君注意！如有皮膚患者採此藥膏應驗過拜靈神
◎遠年爛脚拔毒生肌珠珀散　每樽壹拾元
◎跌打刀傷止血止痛拔毒生肌散　每樽　四元
◎應驗如神搜毒丸　每樽　六元
本醫生醫務所寓雲高華旅館哥林比亞街門牌四一四號第一號房
△雲埠代理處　金利源　廣萬生大寶號　域埠滙生源寶號
通訊處　LEE FOOK　P.O. Box 373
Vancouver, B.C. Canada

▲圖內新聞▼

楊杰被刺
港警嚴緝兇手

港港專訊，九月十九日晚十時卅分，灣仔軒鯉詩道三〇二號A四樓瑞成公司職員住宅內發生一男客被一大漢賺門入內行刺，兩彈均中要害，隨即斃命之謀殺案，事後獲息被刺斃命之男子係楊杰將軍，渠係於最近自昆明來港，未及旬日，原訂十八日搭輪北上，因航期延緩，致未成行，竟告被刺殞命。

至於死者被刺情形，聞事發時只有死者及傭婦兩人在家，晚飯後約十時許，死者身穿內衣短褲，坐騎樓外籐椅納涼，詎至十時半，忽有一男子敲門，聲言將修理完妥之電風扇送來，傭婦即開門迎入，該男子即出騎樓，掏出信壽封，交與楊氏，交談片刻，該男子即拔出手槍，向楊氏射擊，楊氏頭部連中兩槍，當場斃命，兇手見目的已達，急行遁去，當直警員陡聞槍聲，知生事變，即登樓查究，發覺死者被刺，死狀甚慘，急下三樓借電話，向警署報警，署方即派出偵緝處長莊敬，親領高級警員到場查究，將死者遺物檢視，發現一本中國外交部護照，始死知死者為楊杰，至兇徒遺下之指模，業經警探錄下，並檢獲兇徒遺下之信函一封，至死者屍體，經於二拾日凌晨由警警車舁往殯檢驗。

記者為明瞭案中眞相起見，廿日午特走訪警署高級負責人士，詢該案之進展情形，據云，「皇子與庶人同罪，故警方對此有計劃之謀殺案，自然重視，經已着手偵查，並嚴令各所屬分頭查緝，務獲正兇，以求水落石出，惟在偵查未完結時，難以發表」。

頃悉，二拾日晨警方於事發後，曾派出幹探多員，前往本港大坑天后廟賀耀組及李宗理住宅搜查，惟兩人均不在家。

風雨侵襲
四邑交通受阻

台山訊，九月八日風雨襲擊四邑，各地山洪暴發，低窪地區，一度被浸，公路電話亦不通，台荻公路圓山仔至水西墟一段十日仍為潦浸，由荻海至台城，需要駁車，下午潦水乾退，全線復通，其餘台赤，台新，台鶴，台海等路，均照常通車，本城被擋毀電話桿線，十日上午已修復暢通，台城通三埠電話亦于下午修復，現僅台城通大江水步等墟，尚未暢通，經派員工搶修，十一日午可通話。

又三埠訊，風雨過後，洪流暴漲，十日各線汽車未能全通，計恢復全程者有台新沙水兩路，依然窒礙者有蒼長沙赤兩路，通行半途者有台荻路由荻海通至三八，再由水西通至台城，荻潮沙路由荻海至潮境，如十日洪流已退，便可恢復行車。

又赤坎訊，連日大雨，台開低窪地區靈成澤國，公路車均受阻，來往三埠赤坎得同利船務行電船，照常行駛，搭客擠擁，東濠龍汽車公司十日亦派電船二艘，接客來往三埠赤坎，十夜各低窪地區潦水已退，東濠龍沙赤百赤茅赤九等汽車十一晨可照常來往。

△△華新書局
頂薄飛郵信簡每冊——————五毛
頂薄飛郵信封每扎————式毛五仙
靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五仙
靈驗治皮膚百病藥膏每盒——壹元
不包寄費△圖書目錄印備函索即寄
WAH SUN BOOK SHOP
32 Pender St. E. Vancouver B.C.

廣和源公司
Kwong Wo Yuen Co.
318 E. Pender St.
電話 PA. 8017 Vancouver, B.C.
專營中西雜貨瓜菜
新辦到國貨
貨眞價廉
童叟無欺
諸君光顧
極表歡迎

◎馬遜修恢復承接
建築玻璃屋工程
電話 PA. 7818

黃永源醫師
診所 PA. 4709 221 Main Street
住宅 FA. 8841 Vancouver, B.C.
統治內外科各症
專門皮膚花柳科及外科生殖泌尿科
（應診時間）
上午十至十二時
下午三至六時
診所德街二二壹號

接製笠巴圖章

天香醬園
CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.
2131 Dundas Street Vancouver, B.C. HA. 3788
本園精製
雙老抽油　原抽油　花旗抽油
白豉油　原豉豆豉
豆腐豆朴　老火罐豆付　罐頭香豆漿
十淨味天　經濟味素　金色醬油精　天香調味粉
蠔油蠔豉　并常有
黃豆　烏豆　綠豆　淨米　生油　芝麻　麵干　腐乳　菜片　冲菜　霉菜　蝦肉　津絲　蒜鹽　蘇梅醬　花雕打咸魚　霉香皆魚
隨時發客

◎接整水龍
本店接整水龍水厠等工作快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
265 Pender St. E. Rrea
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

◎攝影大家周耀初先生証明書
頭暈身
熱飽滯
唔駛怕
唯用家
藏最劫
平安茶
周耀初題于至樂樓

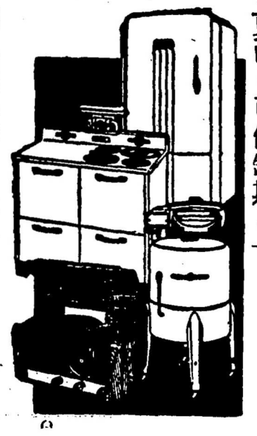
贈券
憑券不取分文煩即寄贈
平安茶一服以備試用為盼
此致雲哥尊五洲藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA. 0141

飛達公司
總代理金廚味粉
六安沙樟庄每箱二打
一磅鐵罐庄每箱四十八罐
二磅鐵罐庄每箱二十罐
二十五磅鐵罐
△新坑鮑魚發行
每箱四十八罐價極相宜
聘商代理
FATA TRADING CO.
251 E. GEORGIA ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 2036

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館　雲埠著名
大筵小酌　隨時應命
上等廚師　烹調巧精
地方雅潔　招呼眞誠
貴客光顧　無任歡迎
本館主人啓

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于緬街夾喜市定街
歡迎華僑儲蓄。用最好利率。滙欵往中國及香港等處。郵滙電滙。均快捷妥當。



馬開錫電器行
HOY'S
450 MAIN STREET
Vancouver, B. C.
PA. 1813
•煤汽爐•電霜櫃•電氣爐•煤油爐•熟水瓶•洗衣機•電風扇•電熨斗•燐光燈•收音機•中西唱片•所有電氣用具•煤汽用具•應有盡有•價額克己•可供銀期•

廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
各種新款首飾
著名男女手鏢袋鏢
代理各著名公司墨水筆

漂列埠嘜麵麭現改名為GB嘜其名雖改易但該麵包仍為舊公司所發賣仍為舊人員所製造請君購買GB嘜麵包莫論在何處購買時時新鮮

Ask for GB Bread
GENERAL BAKERIES LIMITED

◎裝修水龍煖龍煤油爐
敝者本人專接裝修水龍煖龍及各種火爐煤油爐等工作價錢克己快捷妥當大小工程問價不收分文華友賜顧格外歡迎
HUGO C. ORRE
2117 Venables St.
HA. 5713

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847（鎗材業教倫）
宜相錢價　街實天夾街緬
未老先衰？
是否無精神無胃口？
此是最新之壯精補腎藥丸 Testosterone
百粒十六元六毛五
若無貨品　可以代購

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

OWL DRUG CO.
▲澳路藥材鋪▼
喜市定夾緬街
喜市定夾阿弼
鐵精牛肉汁補身酒　每罐一元
珍珠嘜牙粉　每盒三角

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
卑詩押鋪廣告
頭月息納五厘
以後每月三厘
當